

تحلیلی بر یک رویداد

[www.csr.ir](http://www.csr.ir)

## کودتا در ونزوئلا

### چالشی برای دموکراسی

دکتر پیروز ایزدی

به دنبال تصمیم هوگو چاوز به انجام تغییرات در ساختار مدیریتی شرکت نفت ونزوئلا (PDVSA) مخالفان او که عمدتاً مدیران بخش‌های تجاری بودند با بسیج اتحادیه کارکنان شرکت نفت اقدام به راه انداختن تظاهرات خیابانی کردند و با هواداران چاوز درگیر شدند که منجر به کشته و زخمی شدن تعدادی از مردم شد. به دنبال این وقایع، مخالفان چاوز که حمایت افسران ارشد ارتش را جلب کرده بودند در ۱۱ آوریل چاوز را دستگیر کردند. نظامیان پدره کارمندان یکی از تجار معروف را به عنوان رئیس جمهور موقت انتخاب کردند، اما چنین مقدّر بود که عمر زمامداری او بیش از ۴۸ ساعت به طول نینجامد، چرا که صدها هزار هوادار چاوز به خیابان‌ها

#### برخوردهای طبقاتی و نژادی

با وجود این که ونزوئلا کشوری غنی به لحاظ نفت و منابع طبیعی است، اما حدود ۸۰ درصد از جمعیت ۲۵ میلیونی این کشور در فقر به سر می‌برند. نکته جالب این که تقسیمات نژادی در این کشور با تقسیم بندي جمعیت به لحاظ فقر



جنبه  
پنهان

رفاه و معیشت دو سوم جمعیت کشور که کمتر از ۲ دلار در روز درآمد دارند از منابع دولتی برای ایجاد استغالت و اعطای اعتبارات به فقرا و زنان استفاده کرد و به همین دلیل متهم به مخالفت با بازار آزاد شد و خشم الیگارش مالی را برانگیخت. وی همچنین برنامه‌هایی را برای حفاظت از محیط زیست دنبال کرد و نیز برخلاف اسلاف خود اقداماتی درجهت آموزش و تربیت طبقات فقیر صورت داد. از سوی دیگر تلاش‌های او در چارچوب سازمان اوپک منجر به افزایش درآمدهای نفتی و نزوئلا شد. او با وضع مالیات‌های سنگین برای ثروتمندان دشمنی و خصومت آنان را برانگیخت.

در عرصه سیاست خارجی نیز با انجام اقداماتی خشم آمریکاییان را موجب شد، از جمله با کاسترو نرد دوستی باخت، روابط گرم و صمیمانه‌ای با قذافی و صدام برقرار کرد و از چریک‌های کلمبیا حمایت به عمل آورد. در واقع چاوز تجسم چالش آشکار در برابر به اصطلاح اجماع موردمحمایت واشنگتن در مورد ترویج اقتصاد بازار آزاد در قاره آمریکا بود. بنابراین می‌توان چنین نتیجه گرفت که واشنگتن خواهان این بودکه خود را از شر چاوز خلاص کند.

**سازماندهی کودتا و نقش آمریکا**  
پیش از انجام کودتا، مقامات آمریکایی با کار مونا و دیگر رهبران ائتلافی که چاوز را از قدرت

و غنا مطابقت دارد. حدود ۶۷ درصد از مردم این کشور را مستیزوها (Mestizos) تشکیل می‌دهند که به لحاظ نژادی ترکیبی از اقلیت‌های ساکن در این کشور یعنی سفید پوست، سیاه پوست و سرخ پوست هستند. قدرت اقتصادی و سیاسی به طور متمرکز در اختیار سفید پوستان است. پس از چهار دهه سلطه سفید پوستان بر صحنه سیاست کشور در سال ۱۹۹۸ هوگو چاوز، چتر باز سابق ارتش که از خانواده‌ای فقیر برخاسته و از مستیزوها بود با کسب ۸۰ درصد از آراء به مقام ریاست جمهوری رسید. چنان که پیش بینی می‌شد رهبران محافل تجاری با جلب حمایت طبقه متوسط از جمله کارمندان دولت و افسران ارتش به مخالفت با سیاست‌های او برخاستند. چاوز که با شعار بهبود وضعیت معیشتی و رفاهی طبقات فقیر جامعه و تأمین عدالت اجتماعی و مبارزه با فساد به قدرت رسیده بود اقداماتی را درجهت تحقیق و عده‌های خود انجام داد، از جمله برای کاهش نفوذ دو حزب عمده کشور یعنی احزاب «اقدام دموکراتیک» و «دموکرات مسیحی» که برای دهه‌ها قدرت را در دست داشتند، قانون اساسی جدیدی را به معرض همه پرسی گذاشت که به موجب آن کنگره منحل و نظام پارلمانی تک مجلسی حاکم گردید، به اصلاحات ارضی دست زد تامنافع بیشتری عاید دهقانان خرد پا و بی‌زمین شود، موارد فساد مالی را افشا و عاملان آنها را به معجازات رساند، درجهت افزایش سطح

برکنار کرد، ملاقات کردن دو روگلیو پادرو-مورر، مقام پنتاگون که مسئول امور آمریکای لاتین است با ژنرال لوکاس رینکون رومرو، رئیس فرماندهی عالی نظامی در ونزوئلا در ماه دسامبر ملاقاتی صورت داده بود. آن گونه که نشريه انگلیسي آبزور اظهار نظر کرده است «آمريکابيان تاریخچه ای طولانی در جنگ های کثیف» دهه ۱۹۸۰ دارند و پیوند هایی با جوخه های مرگ در آمریکای مرکزی در آن زمان داشتند. نکته قابل توجه در این میان این است که مقاماتی که طی آن دهه در آمریکا در مصدر امور قرار داشته اند اینک بار دیگر در دولت بوش به مناصب مهم گماشته شده اند و همین افراد بودند که در واقع چهره های پشت پرده کودتای ونزوئلا بودند. یکی از افرادی که در زمان ریگان تصدی دفتر دیپلماسی عمومی را داشت و اینک سیاستگذار اصلی دولت بوش در امور آمریکای لاتین محسوب می شود، اتو رایش است که در سال ۱۹۸۰ به سمت سفیر ایالات متحده در ونزوئلا منصوب شده بود. منابع سازمان دولت های آمریکایی (OAS) می گویند که در طی چند ماه گذشته ملاقات های مکرری بین او و کارمنو و دیگر رهبران کودتای ونزوئلا صورت گرفته است. گفته می شود که در جریان این ملاقات ها درباره کودتا مفصل صحبت شده است و زمانبندی دقیق و شانس موفقیت آن ارزیابی شده است. روزی که کارمنو قدرت را در دست گرفت، رایش سفرای کشورهای آمریکایی

لاتین و حوزه کارائیب را به دفتر خود فراخواند و به آنان گفت که سرنگونی چاوز گستاخی در حکومت دموکراتیک پدید نمی آورد و او خود استغفا داده است و مسئول سرنوشت خویش است. رایش در طی این ملاقات حمایت دولت آمریکا از دولت کار مونارا اعلام کرد.

اما ایده ای که در پشت سر حمایت از کودتا در ونزوئلا وجود داشت توسط ابرامز، مدیر ارشد شورای امنیت ملی برای دموکراسی، حقوق بشر و عملیات بین المللی ترویج می شد که از نظریه پردازان عمدۀ مکتب «نیمکره گرایی» (Hemispherism) محسوب می شود که ریشه در دکترین موتروئه دارد و اولویت را برای مقابله با مارکسیسم در قاره آمریکا قائل می شود. ابرامز از جمله افرادی بود که در کودتای شیلی علیه سالوارد آنده در سال ۱۹۷۳ و حمایت از رژیم ها و جوخه های مرگ در آرژانتین، السالوارد، هندوراس، گواتمالا و دیگر نقاط در دهه ۱۹۸۰ دست داشت. در جریان شورش کوتراهای در نیکاراگوئه او مستقیماً با نورث کار می کرد. در آن زمان تحقیقات کنگره نشان داد که او منابع مالی غیرقانونی برای شورشیان گردآوری کرده است. او که به دلیل مخفی ساختن اطلاعات از بازجویان محکوم شده بود، توسط جرج بوش پدر عفو شد.

نفر سوم این مثلث جان نگرو پونته نام دارد که اینک سفیر آمریکا در سازمان ملل متحد است. او در دوره ریاست جمهوری ریگان از



## بیان

مطالب منفی در مورد چاوز و نادیده گرفتن دستاوردهای او اقدامات خود را برای زمینه‌سازی کودتا آغاز کرد. البته این نکته را نباید از نظر دور داشت که دولت چاوز نیز از خود ضعف‌هایی نشان داده بود و براساس نظرسنجی‌ها محبوبیت او از بیش از ۷۵ درصد به کمتر از ۵۰ درصد تنزل یافته بود. چاوز بیش از حد درگیر منازعات کوچک روزمره شده بود به گونه‌ای که این تصور برای بسیاری از مردم ایجاد شده بود که او برنامه کار اولیه‌اش را به فراموشی سپرده است، برنامه‌هایی که بنا بود فساد را در ونزوئلا ریشه کن سازد و مساوات بیشتری در جامعه برقرار سازد. البته باید این نکته را نیز از نظر دور نداشت که نیل به برابری اجتماعی بیشتر دریک جامعه‌سرمایه‌داری کاری بسیار دشوار است و طرح‌های چاوز زمان زیادی برای به ثمر رسیدن در اختیار نداشتند. او یک برنامه شش ساله توسعه اقتصادی و اجتماعی برای سال ۲۰۰۷ تا سال ۲۰۱۰ کرده بود که تنها بخش بسیار کوچکی از آن تاکنون به اجرا درآمده است. با این همه، در جبهه مبارزه با فساد، او جدأ از قافله عقب افتاده بود. ضعف دیگر چاوز بی توجهی به پایگاه اجتماعی خود بود، پایگاهی که زیر بنای فرهنگی برای تغییرات مطلوب را پیدید می‌آورد. چاوز با دخالت ندادن پایگاه طبیعی خود یعنی جامعه مدنی مترقبی و متعلق به توده‌های مردم به جامعه مدنی محافظه کار، اتحادیه‌های محافظه کار، سال ۱۹۸۱ تا سال ۱۹۸۵ سفير ایالات متحده در هندوراس بود، در طی مأموریت او در این کشور جو خه مرگی که توسط آمریکا آموخته دیده بود و به گردان ۳-۱۶ معروف بود، تعداد زیادی از فعالان سیاسی را مورد شکنجه قرار داده و به هلاکت رسانده بود. به نقل از یک منبع دیپلماتیک نگرو پونته اطلاع یافته بود که ممکن است در اوائل سال تحرکاتی در ونزوئلا عليه چاوز صورت گیرد. مشابه این تحرکات در جریان کودتا عليه سالودار آنده مشاهده شده بود. در واقع، نقش سازمان سیا در واقعی شیلی در دوره زمامداری آنده به عنوان یک الگوی عملیاتی برای ایجاد بی ثباتی اقتصادی و اجتماعی به منظور سرنگونی چاوز مورد استفاده قرار گرفت. طی سه سال زمامداری آنده عملیات «بی ثبات سازی» آغاز و به رهبران کارگری پول‌هایی پرداخت شد تا اعتصاباتی را در بخش‌های استراتژیک به راه اندازند و بدین ترتیب به لحاظ اقتصادی کشور را در مضيقه قرار دهند. علاوه بر اینها سیلی از تبلیغات دروغ در مورد ماهیت دولت آنده و برنامه‌های او منتشر گردید و نهایتاً تصمیم گرفته شد تا به کمک ارتش، کودتایی علیه آنده صورت گیرد. نیروی دریایی آمریکا در جریان این کودتا نقش حیاتی ایفا کرد. در همین راستا بود که طی دو سال گذشته، واشنگتن با حمایت از گروه‌های مخالف چاوز و ایجاد سازمان‌هایی در ونزوئلا برای حمایت و دفاع از دموکراسی و انتشار

چریک‌های کلمبیا ناراضی بود چرا که از تأمین امنیت بیشتر مرزها طرفداری می‌کرد. رسانه‌ها که در مالکیت الیگارشی و نزوئلا قرار دارند تلاش کردند تا این برداشت را ایجاد کنند که چاوز کاملاً در انزوا افتاده است و دیگر هیچکس از او حمایت نمی‌کند. آنها با سازماندهی تظاهرات گسترشده و کمک قابل ملاحظه ایستگاه‌های تلویزیونی، به طور منظم گزارش‌های مربوط به اعتراضات علیه چاوز را پخش می‌کردند، اما به طور مستمر اعتراضات طرفداران چاوز را نادیده می‌گرفتند. اعتراضاتی که اگر بخواهیم منصفانه قضاؤت کنیم به همان اندازه اعتراضات مخالفان وسیع بود. کانال‌های تلویزیونی ادعا کردند که آنها به این دلیل تظاهرات طرفدار چاوز را پوشش ندادند که معتبرضین جان آنان را تهدید کرده بودند. امری که بسیار بعيد می‌نماید، چون معمولاً تظاهرات را کوچک و کوچک‌تر نمود. در نتیجه به کنندگان در هر جایی تمایل دارند تظاهرات‌شان مورد پوشش تلویزیونی قرار گیرد.

در ونزوئلا تنها یک روزنامه بی‌طرف وجود دارد که در آن صرحتاً از مطالب ضد چاوز خبری نیست. در جریان کودتا، ایستگاه دولتی تلویزیون کاملاً از کارافتاده بود و سایر رسانه‌ها دروغ‌های سازمان دهنده‌گان کودتا را مرتب تکرار می‌کردند، از جمله این که چاوز استعفا کرده است و کلیه افراد کشته شده در جریان تظاهرات شهدای جامعه مدنی هستند، البته جامعه مدنی مخالفان، چرا که رسانه‌ها هواداران چاوز را بخشی از

بخش تجاری، کلیسا و رسانه‌ها امکان داد تا گفتمان حاکم را تعیین کنند. ضعف سوم چاوز ناشی از این واقعیت بود که یک برنامه خوب در صورتی که دارای ابزار مناسب برای اجرا نباشد به اندازه کافی نمی‌تواند خوب باشد. چاوز طرح‌های بسیار خوبی در سرداشت، اما با بیان آتشین خود توجهات را از پیشنهادهای واقعی خود دور کرد و به سوی نحوه ارائه برنامه‌ها و پیشنهادها و کوییدن منتقدین جلب نمود. سرانجام این که او اجرای برنامه‌های خود را تها با کمک افرادی انجام می‌داد که دید انتقادی نسبت به طرح‌ها و برنامه‌هایش نداشتند و بدین ترتیب جوئی خطرناک به لحاظ فرهنگی و ایدئولوژیک پدید آورد که یارای مقاومت در برابر چالش‌های مختلف را ندارد. چاوز به طور مستمر کسانی را که از او انتقاد می‌کردند از حلقه یاران نزدیک خود خارج ساخت و پایگاه رهبری خود را کوچک و کوچک‌تر نمود. در نتیجه به چالش گرفتن چاوز و اقدام به کودتا برای مخالفان آسان شد.

عوامل فوق و نیز نارضایتی ارتش زمینه ساز کودتا شد. ارتش نسبت به کنترل صنایع نفت که باعث اعتضابات سراسری شد، احساس نارضایتی می‌کرد. ارتش خواهان آن بود که چاوز میلیشیای غیرنظامی موسوم به «محافل بولیواری» را که برخی از آنها بر روی راهپیمایی مخالفان آتش گشودند، منحل کند. همچنین ارتش از نگرش به ظاهر مساعد چاوز نسبت به



بازگشت چاوز به قدرت منتهی شد، به اهداف اصلی تبدیل شدن. تصرف چهار ایستگاه از هشت ایستگاه تلویزیونی برای بازگشت چاوز به قدرت حیاتی بود چرا که به بقیه نیروهای نظامی و بقیه وزرائلا نشان داد که چاوز هنوز از حمایت قوی نزد مردم برخوردار است و اگر مردم واقعاً بخواهند می‌توانند برای آنچه که به نظرشان حق جلوه می‌کند بجنگند و پیروز شوند.

### واکنش دولت و رسانه‌های آمریکا نسبت به کودتا

در جریان کودتای نظامی علیه چاوز، کوند و لیزا رایس، مشاور امنیت ملی بوش رئیس جمهور آمریکا نقشی کوتاه اما ماندنی ایفا کرد. در سرتاسر روز و شبی که چاوز رئیس جمهوری قانونی وزرائلا که با رأی مردم و به صورت دموکراتیک به این مقام برگزیده شده بود، توافق شد و پدرو کارمونا، رئیس جمهور وقت کلیه نهادهای ایجاد شده توسط قانون اساسی- مجلس ملی، دادگاه عالی، دادستانی کل و کمیسیون ملی انتخابات را منحل کرد، رایس و سایر اعضای دولت سکوت کردند و آری فلشر را فرستادند تا بگوید این در واقع تقصیر خود چاوز بوده است. تنها پس از آن که رئیس جمهور منتخب به قدرت بازگشت، رایس ابراز داشت که او و نه کودتایان باید به «فرآیندهای قانونی» احترام بگذارند.

گرچه کودتا توسط نوزده تن از سران کشورهای آمریکایی به عنوان نقض اصول

جامعه مدنی به حساب نمی‌آوردند، و این که چاوز به هواداران خود دستور داده است که به سمت تظاهرکنندگان غیرمسلح شلیک کنند. این رسانه‌ها هرگز شک و شبیه ابراز شده توسط اعضای کابینه چاوز در مورد استعفای او را منعکس نکردند. همچنین رسانه‌ها اسامی افرادی را که گلوله خورده بودند پخش نکردند. احتمالاً به این علت که مشخص می‌شد اکثر افراد کشته شده از طرفداران چاوز بوده‌اند. سرانجام

این که رسانه‌ها به صورتی تصاویر مربوط به تیراندازی‌ها را مونتاژ کردنکه مشخص نمی‌شد هواداران چاوز به کجا شلیک می‌کنند، در حالی که شاهدان عینی گزارش داده بودند که آنان به تیراندازی متقابل به سوی افرادی اقدام می‌کردند که از کمینگاه‌ها اقدام به تیراندازی می‌کردند. همچنین آنها این صحنه را نمایش ندادند که جمعیت طرفدار چاوز مکرراً با دست به تک تیراندازانی اشاره می‌کردند که از پشت بام یکی از ساختمان‌هادر همان نزدیکی شلیک می‌کردند.

مطلوب تحریف شده‌ای که این رسانه‌ها به دنبال کودتا پخش کردنند نشان داد که رسانه‌ها تا چه اندازه در ایجاد واقعیتی بدیل قدرتمند هستند. آن دسته از هواداران چاوز که در تظاهرات شرکت داشتند و شاهد وقایع بودند بیش از پیش متوجه شدند که قدرت نیاز به وسیله دارد و کسانی که رسانه‌ها را کنترل می‌کنند بیش از آنها قدرت دارند. به همین دلیل بود که ایستگاه‌های تلویزیونی در جریان عملیات ضدکودتا که به

نمی‌باشد

دموکراتیک در انتخابات سال ۱۹۹۸ به پیروزی رسیده بود. اشاره روزنامه نیویورک تایمز به این واقعیت که در دست گرفتن قدرت توسط نظامیان عموماً امری دموکراتیک تلقی نمی‌شود با اميدواری خاطرنشان نمود که ادامه مشارکت مدنی شاید بتواند مداخلات نظامی در سیاست ونزوئلا را در حداقل نگاهدارد. سه روز بعد که چاوز به قدرت بازگشته بود، روزنامه نیویورک تایمز سرمهقاله دومی را منتشر کرد که اندکی جنبه اعتذارآمیز داشت و در طی آن نوشت که آقای چاوز در دوران سه ساله ریاست جمهوری خود رهبری تفرقه افکن و عوام فریب جلوه کرد و کنار رفتن اجباری او در هفته گذشته با استقبال و تمجید در داخل کشور و نیز در واشنگتن مواجه شد. واکنش مزبور که مورد تأیید ما نیز بود، شیوه برکناری غیردموکراتیک او را نادیده گرفت. برکنار نمودن اجباری رهبری که به صورت دموکراتیک انتخاب شده است، هر چند که رفتار نامطلوبی از او سرزده باشد، چیزی نیست که جای خشنودی داشته باشد. «با این حال، نیویورک تایمز این کودتا را احترام و اگذار نمود. روزنامه نیویورک تایمز چاوز انتقاداتی را از سیاست‌های او به عمل آورد و خواستار برگزاری سریع انتخابات شد و نوشت که ونزوئلا فوراً نیاز به رهبری دارد که به صورت دموکراتیک برگزیده شده باشد».

سرمهقاله شیکاگو تریبون به نظر می‌رسید که حتی بیش از نیویورک تایمز براثر کودتا هیجان دموکراتیک تقبیح شد، اما دولت بوش علناً از به دست گرفتن قدرت توسط نظامیان احساس رضایت می‌کرد. نه تنها واشنگتن دیدگاهی کاملاً گزینشی نسبت به حکومت قانون از خود نشان داد، بلکه خود را در نیمکره‌ای که مدت‌ها بود در معرض موضعه‌های آمریکا در باب دموکراسی می‌دید، تنها و منزوی یافت. همان‌گونه که سناتور کریستوفر داد خاطرنشان ساخت: «ساخت ماندن در زمانی که یک دولت به طور غیرقانونی برکنار می‌شود مسئله‌ای عمیقاً ناراحت کننده است و پیامدهای جدی برای دموکراسی در قاره آمریکا خواهد داشت».

در این میان واکنش مطبوعات آمریکا جالب توجه بود. روزنامه نیویورک تایمز در سر مقاله خود در روز ۱۳ آوریل اعلام کرد که استعفای چاوز به معنی این بود که دموکراسی ونزوئلا دیگر توسط یک دیکتاتور بالقوه تهدید نمی‌شود. روزنامه تایمز با اجتناب از به کاربردن کلمه «کودتا» چنین توضیح داد که چاوز پس از مداخله ارتش کنار رفت و قدرت را به یک رهبر تجاری قابل احترام و اگذار نمود. روزنامه نیویورک تایمز با نسبت دادن عنوان «عوام فریب و رشکسته» به چاوز انتقاداتی را از سیاست‌های او به عمل آورد و خواستار برگزاری سریع انتخابات شد و نوشت که ونزوئلا فوراً نیاز به رهبری دارد که خواننده عادی ممکن است با خواندن این سطور فراموش کند که چاوز نیز خود به طرق

## زندگی پردازش

چپ‌گرایانه چاوز «او این واقعیت که او آشکارا اختلافات ایدئولوژیک خود با واشنگتن را به رخ می‌کشید». با این حال، مهم‌ترین دلیل ارائه شده، عدم کفاایت چاوز به عنوان رئیس قوای اجرایی کشور بود خصوصاً این که او ثروت عظیم نفت را به گونه‌ای مطلوب اداره نکرده است. پس از شکست کودتا، روزنامه نیوزدی سرمقاله دیگری انتشار داد که با این نتیجه‌گیری قابل توجه توأم بود که «اگر کل این ماجرا برنده‌ای داشته باشد، این دموکراسی آمریکای لاتین در اصول و در عمل است». این واقعه، بنا به گفته روزنامه نیوزدی «تأییدی بر فرآیند دموکراتیک بود چرا که کودتا زنگ بیدار باشی برای چاوز بود که در مسیر نابودی فرآیندی گام برمی‌داشت که سه سال قبل او را به قدرت رسانده بود».

روزنامه لس آنجلس تایمز صیر کرد آب‌ها از آسیاب بیفتند تا سرمقاله خود را در روز ۱۷ آوریل با عنوان «روزهای عجیب و نزولهای» به رشتہ تحریر در آورد. این روزنامه نسبت به وضعیت چاوز به عنوان رهبر منتخب، بی‌توجهی نشان داد و نوشت: «این برخلاف عقل است که نام «هوگو چاوز» و کلمه «دموکراسی» را در یک جمله در کنار هم قرار داد.» اما همچنین خاطر نشان ساخت که مخالفت با سیاست‌ها یک چیز است و حمایت از کودتا چیزی دیگر. این روزنامه بیان کرد که کاخ سفید با عدم ابراز مخالفت خود به گونه‌ای مناسب با کودتا از این

زده شده باشد. سرمقاله ۱۴ آوریل شیکاگو تربیون، چاوز را مرد مقندری معرفی کرد که توسط مردم انتخاب شده است و اعلام کرد. «در موارد استثنایی دموکراسی می‌تواند از مداخله نظامی برای بیرون راندن یک رئیس جمهور منتخب سود ببرد.» روزنامه مذکور ابراز امیدواری کرد که ونزوئلا اینک می‌تواند وضعیت بهتری پیدا کند و از این که رئیس جمهور ونزوئلا به آرامی از قدرت کنار گذاشته شده و دستگیر شده است احساس آرامش می‌کرد. «دیگر او آزاد نخواهد بود تا عادات خود را در زمینه نزد دوستی باختن با فیدل کاسترو، پرواز به بغداد برای ملاقات با صدام حسین و یا ستابیش اسامه بن لادن دنبال کند.» روزنامه شیکاگو تربیون حتی پس از بازگشت چاوز به قدرت نیز همچنان موضع طرفدار کودتای خود را حفظ کرد. این روزنامه در سرمقاله ۱۶ آوریل خود چنین نوشت: شاید بازگشت چاوز خبر خوبی برای دولت‌های آمریکای لاتین باشد که برکناری او را به عنوان مورد دیگری از کودتاهای نظامی محکوم کرده بودند، اما این بدان معنی نیست که خبر خوبی هم برای دموکراسی باشد.

روزنامه نیوزدی لانگ آیلند در سرمقاله خود در ۱۳ آوریل با این عنوان که «برکناری چاوز آسیب بزرگی به شمار نمی‌رود،» از کودتا استقبال کرد. نیوزدی دلایلی ارائه داد که کودتا چیز بدی نبوده است، از جمله شیوه رهبری ستیزه‌جویانه و شعارهای مردم گرایانه و

## علل شکست کودتا

دلاپلی چند می‌توان در توجیه علل و عوامل شکست کودتا در ونزوئلا ارائه داد. رهبران کودتا دوسوء محاسبه اساسی مرتكب شدند. نخست این که آنها گمان کردند حمایت از کودتا آن قدر وسیع است که آنها می‌توانند دیگر اعضای ائتلاف را که در کودتا شرکت داشتند کنار گذشته و تنها وابستگان خود را در دولت شرکت دهند. فدراسیون اتحادیه‌های کارگری (CTV) که خود را یکی از بازیگران عمدۀ جنبش مخالف چاوز می‌دانست و تقریباً کلیه احزاب میانه روی مخالف از کابینه جدید موسوم به «وحدت دموکراتیک» کنار نهاده شدند. در این کابینه تنها محافظه کارترین عناصر جامعه ونزوئلا شرکت داشتند. سپس رهبران کودتا اقدام به انحلال مجلس قانون‌گذاری، دادگاه عالی، دادستانی کل و کمیسیون ملی انتخابات نمودند و بعد اعلام کردند که قانون اساسی ۱۹۹۹ در این ماجرا پاک است و تأکید داشت که آرای مردم به تصویب رسیده بود، به حالت تعلیق در آمده است. همچنین آنها در پی دستگیری اعضای دولت چاوز برآمدند. از این رو، رئیس جمهور وقت می‌باشد تا سال بعد یعنی هنگام برگزاری انتخابات جدید با فرمان کشور را اداره کند. به طور معمول، چنین رژیمی با تعاریفی که در کتب درسی از دیکتاتوری به دست داده شده انطباق دارد. این سوء محاسبه منجر به اعتراض چندین ژنرال علیه رژیم جدید

که در جبهه دموکراسی باقی بماند، عاجز ماند. با این حال روزنامه مزبور پیشنهاد کرد که در بلند مدت اگر کودتا به چاوز بیاموزد که با مخالفان سازش کند در عوض این که به تقسیم طبقاتی مردم دامن بزند، مفید بوده است. واشنگتن پست یکی از معدود روزنامه‌های عمدۀ آمریکا بود که واکنش اولیه‌اش نسبت به کودتا محکوم ساختن صریح آن بود. سرمهale واشنگتن پست در ۱۴ آوریل با وجود این که انتقاداتی شدید از چاوز در برداشت به این گفته منتهی شد که «هرگونه گرسیت در دموکراسی در آمریکای لاتین کاری اشتباه است و هنگامی که پای نظامیان نیز در میان باشد، بر وحامت آن افزوده می‌شود». با این حال، واشنگتن پست به شکلی عجیب اصرار ورزید که «هیچ شواهدی مبنی بر دخالت آمریکا در کودتا وجود ندارد. روزنامه نیویورک تایمز نیز در سر مقاله ۱۳ آوریل خود اشاره کرد که دست‌های واشنگتن در این ماجرا پاک است و تأکید داشت که برکناری چاوز مسئله‌ای صرفاً مربوط به امور داخلی ونزوئلا بوده است.

جالب این که مقالاتی در واشنگتن پست و نیویورک تایمز از آن زمان تاکنون منتشر شده‌اند که سوالاتی جدی در این باره مطرح ساخته‌اند که آیا واقعاً آمریکا در این ماجرا دخالت داشته است یا خیر. با این حال، هیچ یک از این روزنامه‌ها این مسئله را بار دیگر در سرمهale هایشان مطرح نساخته‌اند.



## چهارمین

ساعت ۶ بعداز ظهر حدود ۱۰۰۰۰ نفر از مردم در خیابان های اطراف کاخ ریاست جمهوری گردآمده بودند. تقریباً در همان زمان، گردان چتریاز که چاوز بیه آن تعلق داشت، تصمیم گرفت به چاوز وفادار بماند و کاخ ریاست جمهوری را تصرف کرد. آن گاه با افزایش آگاهی نسبت به میزان حمایت از چاوز، گردان های عمدۀ در ونزوئلا شروع به هواداری از چاوز کردند.

نهایتاً حمایت ارتش از رژیم موقت قطع شد و در نتیجه کارمنا، رئیس جمهور موقت به خاطر جلوگیری از خونریزی بیشتر استعفا داد. هواداران چاوز باید اکردن جسارت بیشتر شروع به تصرف چندین ایستگاه تلویزیونی کردند، ایستگاه هایی که حتی یک کلمه درباره قیام ها و تظاهرات به زبان نیاورده بودند. سرانجام در اوآخر شب، حدود نیمه شب ۱۴ آوریل اعلام شد که چاوز آزاد شده است و دوباره به عنوان رئیس جمهور زمام امور را در دست خواهد گرفت. جمعیت خارج از کاخ ریاست جمهوری بسیار شادمان شد. هیچکس باور نمی کرد که کودتا به این سرعت با شکست رو برو شود. هنگامی که چاوز در حدود ساعت ۴ صبح در تلویزیون ملی ظاهر شد، هنگامی که گفت می دانسته است به قدرت باز خواهد گشت، سخن‌ش سبکی شو خی شبیه بود چرا که او خود نیز هرگز تصور نمی کرد این اتفاق به این زودی رخ خواهد داد.

به راستی چگونه کودتایی که به دقت

شد، احتمالاً تحت فشار بخش های کنار گذاشته شده از مخالفان و یا شاید از روی پشمایانی. نتیجه این شد که ژنرال های مزبور خواهان یک دوره گذار دموکراتیک شدند و تهدید کردند که در غیر این صورت از دولت جدید حمایت نخواهند کرد. پدر و کارمنا، رئیس جمهور وقت که رئیس بزرگ ترین اتفاق باز رگانی ونزوئلا بود، بلا فاصله توافق کرد تا فرمان خود مبنی بر انحلال مجلس را پس بگیرد و همچنین دیگر خواسته های ژنرال ها را نیز پذیرفت.

دومین سوء محاسبه این تصور بود که چاوز از هیچ گونه محبوبیتی در نزد مردم و ارتش برخوردار نیست و هیچکس جز کوبا و چریک های کلمبیا از رفتن او افسوس نخواهند خورد. به دنبال شوک اولیه و تضعیف روحیه ناشی از وقوع کودتا در میان هواداران چاوز، این سوء محاسبه دوم منجر به شورش ها و قیام هایی در محلات فقیرنشین کاراکاس شد که تقریباً نیمی از شهر را تشکیل می دهنند. پلیس بلا فاصله برای سرکوبی این قیام ها وارد عمل شد و بین ۱۰ تا ۴۰ نفر در درگیری با پلیس کشته شدند. سپس، در اوایل بعداز ظهر فقط با رساندن اخبار به طور شفاهی و با استفاده از تلفن های همراه (ونزوئلا یکی از کشورهایی محسوب می شود که دارای بالاترین نرخ سرانه استفاده از تلفن همراه در جهان است)، دعوت برای برپایی تظاهراتی در حمایت از چاوز در جلوی کاخ ریاست جمهوری صورت گرفت. تا

گرچه بسیاری از مردم از عدم پیشرفت سریع اصلاحاتی که چاوز و عده داده بود، ناخشنود بودند، اما او هنوز محبوب ترین سیاستمدار در

کشور است.

نکته قابل توجه دیگر در این میان حمایت سران دولت‌های آمریکای لاتین از چاوز و محکوم ساختن کودتا بود چرا که آنها بیم از آن داشتند که سرنگونی چاوز سابقه‌ای و حشتناک در منطقه ایجاد کند. آنها از برگزاری نشست فوق العاده سازمان کشورهای آمریکایی (OAS) برای بحث درباره اوضاع ونزوئلا در ۱۸ آوریل حمایت کردند، در حالی که ایالات متحده مخالفت خود را با برگزاری این نشست اعلام داشت، مبادا این نشست به محفلی برای حمایت از چاوز تبدیل شود.

برنامه ریزی و به راحتی اجرا شده بود، تقریباً در عرض ۴۸ ساعت با شکست روپرتو شد؟ جدا از دو سوء محاسبه فوق، چنین به نظر می‌رسد که قلب‌های نظامیان کاملاً با پروژه کودتا همراه

نبود. هنگامی که روشن شد کودتا توسط جناح‌های راست افراطی ربوده شده است و چاوز بیش از آنچه تصور می‌شد از محبوبیت برخوردار است، بخش‌های بزرگی از نظامیان تصمیم گرفتند به مخالفت با کودتا برخیزند و این جریان به سایر قسمت‌های ارتش نیز تسری یافت. همچنین بالاعلام این موضوع که یکی از دلایل اصلی کودتا اجتناب از خونریزی بوده است و با بیان این که ارتش ونزوئلا هرگز سلاح خود را به سمت مردم نشانه نخواهد رفت، هواداران چاوز شهامت بیشتری پیدا کردند تا به بیرون بیانند و علیه کودتا بی آن که

ترسی از اقدامات تلافی جویانه ارتش داشته باشند دست به اعتراض بزنند.

شکست کودتا در ونزوئلا نشانگر آن بود که در قرن بیست و یکم توده‌های مردم آگاه‌تر از آن هستند که تسلیم خواست‌های نامشروع و غیردموکراتیک ابرقدرت‌ها و عوامل داخلی آنها شوند و به ابرقدرت‌ها این درس را آموخت که مردم جهان سوم که قدم در مسیر آزادی و رهایی و دموکراتیک سازی نهاده‌اند دیگر تسلیم مطامع بیگانگان نخواهند شد. کودتا همچنین معیار دوگانه‌ای را آشکار ساخت که ایالات متحده در زمینه ترویج دموکراسی در میان کشورهای جهان سوم به کار می‌گیرد.

با این همه، مسئله بسیار مهم این بود که به نظر می‌رسید برنامه ریزان کودتا تبلیغات خود را باور کرده بودند: این که چاوز رهبری بسیار نامحبوب است. آنچه به نظر می‌رسد آنها فراموش کرده بودند، این بود که چاوز پدیده‌ای نبود که در نتیجه هرج و مرج سیاسی در ونزوئلا ظاهر شده باشد. بلکه جنبشی که چاوز محصول آن است ریشه در تاریخ طولانی جامعه ونزوئلا و سازماندهی چپ گرایان دارد. همچنین کاملاً محتمل به نظر می‌رسد که